

Руководство пользователя

Техподдержка: 8 800 333 03 23

Содержание

Общие сведения	2
Назначение устройства	2
Комплект поставки	2
Рекомендации для безопасного использования устройства	2
Элементы управления на передней панели	3
Элементы управления на пульте дистанционного управления	4
Использование пульта дистанционного управления	5
Общие операции	6
Включение/выключение питания устройства	6
Регулировка громкости	6
Отключение звука	6
Выбор режима работы	6
Вывод текущего времени на дисплей и его настройка	6
Кнопка RESET	7
Настройки	7
Режим радиоприемника	8
Использование карт памяти USB/SD	10
Управление воспроизведением аудиофайлов	10
Технические характеристики	12
Установка устройства	12
Схема подключения	14
Эксплуатационные ограничения и текущий ремонт	15
Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация	17
Условия гарантии	17
Расшифровка даты выпуска устройства, указанной в серийном номере	18

Назначение устройства

FM SD/USB ресивер VIDEOVOX VOX-100 (далее «устройство») предназначен для установки в автомобилях со штатным местом стандартного размера 1DIN. Устройство обеспечивает прием радиостанций в диапазоне FM и воспроизведение файлов MP3/WMA на картах памяти USB/SD.

Комплект поставки

Устройство Videovox VOX-100
Пульт ДУ
Ключи-съёмники
Соединительные кабели
Краткое Руководство пользователя
Гарантийный талон

Рекомендации для безопасного использования устройства



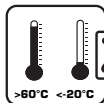
Для подачи питания на данное устройство может использоваться только источник питания с напряжением +12 В постоянного тока.



Не допускайте попадание жидкостей в устройство и не подвергайте его воздействию влаги.



Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе.



Избегайте воздействия на устройство слишком высоких и низких температур.



Избегайте ударов и механических воздействий на устройство.



Не пытайтесь открывать корпус устройства и ремонтировать его самостоятельно.

Элементы управления на передней панели

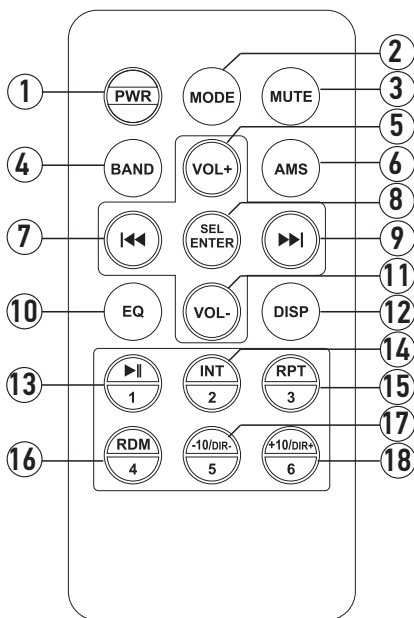


1. Кнопка включения и выключения питания / отключения звука **⏻/MUT**
2. Кнопка настройки на радиостанцию в прямом направлении / перехода к следующему треку и перемотки трека вперед **▶▶**
3. Вращающийся регулятор громкости и изменения текущей настройки / кнопка выбора настроек и параметров звучания
4. Кнопка автоматического сохранения настройки на радиостанции в памяти устройства / сканирования предварительно настроенных радиостанций **AMS**
5. Кнопка выбора режима работы **MOD**
6. Дисплей
7. Разъем для подключения карт памяти USB
8. Кнопка настройки на радиостанцию в обратном направлении / перехода к предыдущему треку и перемотки трека назад **◀◀**
9. Кнопка сброса настроек **RESET**
10. Кнопка выбора диапазона радиоприемника / выбора отображения информации ID3 TAG у воспроизводимого файла **BAND**
11. Кнопка паузы и возобновления воспроизведения треков / выбор сохраненной радиостанции № 1 в текущем диапазоне **1/▶||**
12. Кнопка включения режима сканирования треков на карте памяти / выбор сохраненной радиостанции № 2 в текущем диапазоне **2/INT**
13. Кнопка управления режимом повторного воспроизведения / выбор сохраненной радиостанции № 3 в текущем диапазоне **3/RPT**
14. Кнопка включения режима воспроизведения в произвольном порядке / выбор сохраненной радиостанции № 4 в текущем диапазоне **4/RDM**

15. Кнопка перехода к предыдущей папке (при нажатии и удерживании) и на 10 треков назад/выбор сохраненной радиостанции № 5 в текущем диапазоне **5/-10**
16. Кнопка перехода к следующей папке (при нажатии и удерживании) и на 10 треков вперед /выбор сохраненной радиостанции № 6 в текущем диапазоне **6/+10**
17. Слот для подключения карт памяти SD
18. Линейный аудиовход mini-jack 3,5 мм **AUX**

Элементы управления на пульте дистанционного управления

1. Кнопка включения/выключения питания устройства **PWR**
2. Кнопка выбора режима работы **MODE**
3. Кнопка отключения звука **MUTE**
4. Кнопка выбора диапазона радиоприемника / выбора отображения информации ID3 TAG у воспроизводимого файла **BAND**
5. Кнопка увеличения уровня громкости и изменения текущей настройки **VOL+**
6. Кнопка автоматического сохранения настройки на радиостанции в памяти устройства / сканирования предварительно настроенных радиостанций / входа в режим поиска файлов **AMS**
7. Кнопка настройки на радиостанцию в обратном направлении / перехода к предыдущему треку и перемотки трека назад **◀◀**
8. Кнопка выбора настроек **SEL/ENTER**
9. Кнопка настройки на радиостанцию в прямом направлении / перехода к следующему треку и перемотки трека вперед **▶▶**
10. Кнопка выбора одной из предустановленных настроек звучания **EQ**
11. Кнопка уменьшения уровня громкости и изменения текущей настройки **VOL-**
12. Кнопка выбора режима работы дисплея / настройки текущего времени **DISP**
13. Кнопка паузы и возобновления воспроизведения треков / выбор сохраненной радиостанции № 1 в текущем диапазоне **▶|/1**
14. Кнопка включения режима сканирования треков на карте памяти / выбор сохраненной радиостанции № 2 в текущем диапазоне **INT/2**



15. Кнопка управления режимом повторного воспроизведения / выбор сохраненной радиостанции № 3 в текущем диапазоне **RPT/3**
16. Кнопка включения режима воспроизведения в произвольном порядке / выбор сохраненной радиостанции № 4 в текущем диапазоне **RDM/4**
17. Кнопка перехода к предыдущей папке (при нажатии и удерживании) и на 10 треков назад / выбор сохраненной радиостанции № 5 в текущем диапазоне **-10/DIR-/5**
18. Кнопка перехода к следующей папке (при нажатии и удерживании) и на 10 треков вперед / выбор сохраненной радиостанции № 6 в текущем диапазоне **+10/DIR+/6**

Использование пульта дистанционного управления

- При использовании пульта дистанционного управления направляйте его на встроенный ИК-приемник сигналов ДУ.
- Дальность действия пульта дистанционного управления составляет 4-5 метров.
- Отклонение по горизонтали от прямого направления на ИК-приемник не должно превышать 30 градусов.

Установка батареек в пульт дистанционного управления

1. Откройте батарейный отсек, расположенный в нижней части пульта ДУ.
2. Установите новую батарейку, контакт с маркировкой «+» должен находиться вверху. Закройте крышку. Рекомендуются тип литиевых батареек – CR2025.

Осторожно!

- **Никогда не используйте металлический пинцет или другой подобный инструмент для того, чтобы держать батарейку. Это может привести к короткому замыканию.**
- **Никогда не разбирайте батарейки, не подвергайте их сильному нагреванию и не кладите их в воду.**
- **Когда заряд батареек израсходован, они должны быть утилизированы в соответствии с местными законами.**

Общие операции

Включение/выключение питания устройства

Для включения питания устройства нажмите кнопку **PWR** (1, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку ψ /**MUT** (1, стр. 3) на передней панели.

Для выключения питания нажмите и удерживайте кнопку ψ /**MUT**.

Регулировка громкости

Для увеличения/уменьшения громкости вращайте регулятор громкости (3, стр. 3) на передней панели по часовой стрелке / против часовой стрелки либо нажимайте кнопки **VOL+/-** (5/11, стр. 4) на пульте ДУ.

Отключение звука

Для отключения звука устройства нажмите кнопку **MUTE** (3, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку ψ /**MUT** (1, стр. 3) на передней панели. На дисплее устройства появится надпись «MUTE». Для включения звука нажмите эту же кнопку еще раз. Также любые операции по изменению уровня громкости автоматически отменяют режим отключения звука.

Выбор режима работы

Нажимайте кнопку **MODE** (2, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **MOD** (5, стр. 3) на передней панели для поочередного выбора одного из режимов работы устройства: радио, USB, SD или AUX.

Вывод текущего времени на дисплей и его настройка

Для временного вывода текущего времени на дисплей нажмите кнопку **DISP** (12, стр. 4) на пульте ДУ или нажмите и удерживайте кнопку регулятора (3, стр. 3).

Для входа в режим настройки часов нажмите и удерживайте кнопку **DISP** на пульте ДУ или одновременно нажмите и удерживайте кнопки **MOD** (5, стр. 3) и **BND** (10, стр. 3) на передней панели, пока значение часов не начнет мигать на дисплее, затем отпустите. Нажимайте кнопки **VOL+/-** (5/11, стр. 4) на пульте ДУ или вращайте регулятор громкости (3, стр. 3) для изменения значения часов. Нажмите кнопку **SEL/ENTER** (8, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку регулятора для перехода к настройке значения минут и аналогичным способом установите необходимое значение. Выход из режима настройки текущего времени происходит автоматически через 3 секунды после выполнения последнего действия.

Кнопка RESET

Кнопка сброса **RESET** (9, стр. 3) находится на передней панели и для ее нажатия следует воспользоваться длинным заостренным предметом. Кнопка находится глубоко в отверстии на корпусе устройства, что позволяет избежать ее случайного нажатия. После нажатия данной кнопки устройство выключится. Из памяти устройства будут стерты все записанные радиостанции и текущее время, а также все настройки устройства вернуться в первоначальное значение. Данная кнопка должна быть нажата при появлении на дисплее ошибочной индикации или при неверном функционировании устройства.

Примечание. Если после нажатия кнопки **RESET** устройство продолжает работать неправильно, полностью отключите питание устройства (отсоединив желтый и красный провода питания (стр. 14), затем восстановите питание и проверьте работоспособность устройства. Если устройство по прежнему не работает, обратитесь в сертифицированный сервисный центр.

Настройки

Последовательно нажимайте кнопку **SEL/ENTER** (8, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку регулятора (3, стр. 3) для переключения настроек. Настройки выбираются в следующей последовательности:

BAS → TRE → BAL → FAD → LOUD → EQ → DX/LOCAL → STEREO/MONO

Изменения настроек выполняются вращением регулятора громкости или кнопками **VOL+** и **VOL-** на пульте ДУ. Выход из режима специальных настроек происходит автоматически, если в течение 3 секунд не выполняется никаких действий по изменению настроек.

BAS (НЧ)

Регулировка уровня нижних частот.

TRE (ВЧ)

Регулировка уровня верхних частот.

BAL (Баланс)

Регулировка баланса левого и правого каналов.

FAD (Фронт/Тыл)

Регулировка баланса фронтального и тылового каналов.

LOUD (Тонкомпенсация)

При прослушивании с низким уровнем громкости используйте функцию тонкомпенсации для увеличения уровня низких частот. Когда функция включена, в верхней части дисплея отображается индикация «LOUD».

Эквалайзер

При помощи данной опции можно выбрать наиболее приятную для вашего слуха настройку звучания. Всего доступно 4 настройки:


POP (поп-музыка) → CLASS (классическая музыка) → ROCK (рок-музыка) → EQ_FL A (ровная частотная характеристика)

DX/LOCAL (Дальность приема)

Выбор дальнего (DX) или местного (LOCAL) режима приема. В режиме местного приема чувствительность автопоиска немного снижена для наиболее точной настройки на радиостанции, уровень приема которых чрезмерно высок.

Примечание. Данная функция доступна только в режиме радиоприемника.

STEREO/MONO

Радиоприемник автоматически обнаруживает стереорежим радиостанции FM, если ее сигнал достаточно силен. На дисплее в этом случае будет отображаться индикатор стереоприема . Отключение стереофонического режима приема (режим MONO) может понадобиться, если выбранная радиостанция принимается с сильным шумом или с помехами.

Примечание. Данная функция доступна только в режиме радиоприемника.

VOL (Громкость)

Регулировка уровня громкости.

Режим радиоприемника

При необходимости переключения устройства в режим работы радиоприемника последовательно нажимайте кнопку **MODE** (2, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **MOD** (5, стр. 3) на передней панели, пока на дисплее появится обозначение диапазона и текущая частота настройки радиоприемника.

Выбор диапазона радиоприемника

Для переключения диапазонов радиоприемника нажимайте кнопку **BAND** (4, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **BND** (10, стр. 3) на передней панели.

Автоматическая настройка на радиостанцию

Нажмите кнопку **▶▶** (9, стр. 4) на пульте ДУ или аналогичную кнопку (2, стр. 3) на передней панели для настройки на радиостанцию в направлении увеличения частоты настройки.

Нажмите кнопку **◀◀** (7, стр. 4) на пульте ДУ или аналогичную кнопку (8, стр. 3) на передней панели для настройки на радиостанцию в направлении уменьшения частоты настройки.

Ручная настройка на радиостанцию

Для переключения в режим ручной настройки нажмите и удерживайте 1 секунду кнопки ►► / ◀◀ на передней панели (2/8, стр. 3) или на пульте ДУ (9/7, стр. 4). На дисплее появится индикация «MANUAL».

Далее для увеличения частоты настройки на один шаг кратковременно нажимайте кнопку ►►. Для уменьшения частоты настройки на один шаг кратковременно нажимайте кнопку ◀◀.

Для быстрой смены частоты настройки удерживайте нажатой кнопку ►► или ◀◀.

Выключение функции ручной настройки и переход к режиму автоматического поиска произойдет автоматически, если не производить никаких действий по ручной настройке в течение 3 секунд.

Автоматическая настройка на радиостанции с сохранением в памяти

Нажмите и удерживайте кнопку **AMS** (6, стр. 4) на пульте ДУ или аналогичную кнопку (4, стр. 3) на передней панели. 12 радиостанций первых двух FM-диапазонов с наиболее мощным сигналом будут автоматически найдены и занесены в память устройства, заменив ранее сохраненные радиостанции. Для останова автоматической настройки повторно нажмите и удерживайте кнопку **AMS**.

Ручное сохранение радиостанции в памяти устройства

Нажмите кнопку желаемой ячейки памяти предварительной настройки 1–6 (11–16, стр. 3) на передней панели или одну из кнопок (13–18, стр. 4) на пульте ДУ и удерживайте ее в течение 1 секунды. В память данной ячейки будет запрограммирована радиостанция, на которую был настроен радиоприемник.

Сканирование сохраненных радиостанций

Нажмите кнопку **AMS** (6, стр. 4) на пульте ДУ или аналогичную кнопку (4, стр. 3) на передней панели. Во время сканирования радиоприемник будет последовательно каждые 5 секунд настраиваться на сохраненные радиостанции в первых двух FM-диапазонах.

Вызов радиостанций, сохраненных в памяти устройства

Нажмите одну из кнопок 1...6 цифрового ввода (11–16, стр. 3) на передней панели или одну из кнопок (13–18, стр. 4) на пульте ДУ для вызова одной из шести радиостанций в текущем диапазоне.

Использование карт памяти USB/SD

Подключение карты памяти USB/SD

Подключите карту памяти USB к соответствующему разъему (7, стр. 3) на передней панели устройства. Либо вставьте карту памяти SD (контакты направлены вперед и вверх) в соответствующий слот (17, стр. 3) на передней панели.

Воспроизведение файлов в обоих случаях начнется автоматически, если на карте памяти содержатся файлы MP3/WMA.

При необходимости переключения устройства в режим чтения карт USB или SD нажимайте кнопку **MODE** (2, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **MOD** (5, стр. 3) на передней панели. Управление воспроизведением файлов, находящихся на карте памяти, подробно описано на стр. 10.

Для извлечения карты необходимо сначала выйти из режима ее воспроизведения. После этого аккуратно, не прилагая излишних усилий, извлечь карту.

Поддержка карт памяти USB/SD

- Устройство поддерживает чтение карт памяти, содержащих форматы: MP3, WMA (32-320 кбит/с)
- Поддерживаются карты объемом до 32 Гб.
- Объем поддерживаемой карты зависит от фирмы-изготовителя (рекомендуются карты фирм Transcend и Kingston).
- Файловая система FAT16/FAT32 (максимальное количество файлов — 999, максимальная вложенность каталогов — 9).
- Названия каталогов и файлов на русском языке не отображаются.
- Информация ID3 TAG (версия 2.0): песня/исполнитель/альбом - 24 символа; русский язык не поддерживается.
- Поддерживается интерфейс USB 2.0; передача данных только со скоростью интерфейса USB 1.1.

Управление воспроизведением аудиофайлов

Переход к следующему/предыдущему файлу

Нажимайте кнопку **▶▶** (9, стр. 4) на пульте ДУ или аналогичную кнопку (2, стр. 3) на передней панели для перехода к началу следующего трека.

Нажимайте кнопку **◀◀** (7, стр. 4) на пульте ДУ или аналогичную кнопку (8, стр. 3) на передней панели для перехода к началу предыдущего трека.

Перемотка трека

Нажмите и удерживайте кнопку **▶▶** или **◀◀** на передней панели или на пульте ДУ не менее 2 секунд для перемотки трека в прямом или обратном направлении. Для восстановления нормальной скорости воспроизведения отпустите кнопку.

Остановка воспроизведения

Для временной остановки воспроизведения трека нажмите кнопку ►||/1 (13, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку 1/►|| (11, стр. 3) на передней панели. Для возобновления воспроизведения нажмите ту же кнопку еще раз.

Сканирующее воспроизведение

Для последовательного воспроизведения первых 10 секунд каждого трека, записанного на карте памяти, нажмите кнопку **INT/2** (14, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **2/INT** (12, стр. 3) на передней панели. В верхней части дисплея появится индикация «INT». Нажмите данную кнопку еще раз для остановки сканирования и продолжения воспроизведения текущего выбранного трека.

Повторное воспроизведение

Для повторного воспроизведения текущего трека нажмите кнопку **RPT/3** (15, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **3/RPT** (13, стр. 3) на передней панели. В верхней части дисплея появится индикация «RPT». Для отмены данного режима нажмите кнопку еще раз.

Воспроизведение файлов в случайном порядке

Для воспроизведения файлов, записанных на карте памяти, в случайном порядке нажмите кнопку **RDM/4** (16, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **4/RDM** (14, стр. 3) на передней панели. В верхней части дисплея появится индикация «RDM». Для отмены данного режима нажмите кнопку еще раз.

Переход к следующему/предыдущему каталогу

Нажмите и удерживайте кнопку **-10/DIR-/5** (17, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **5/-10** (15, стр. 3) на передней панели для перехода к предыдущему каталогу на карте памяти.

Нажмите и удерживайте кнопку **+10/DIR+/6** (18, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **6/+10** (16, стр. 3) на передней панели для перехода к следующему каталогу на карте памяти.

Переход на 10 файлов назад/вперед

Для перехода на 10 треков назад в общем списке аудиофайлов нажмите кнопку **-10/DIR-/5** (17, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **5/-10** (15, стр. 3) на передней панели, а для перехода на 10 треков вперед нажмите кнопку **+10/DIR+/6** (18, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **6/+10** (16, стр. 3) на передней панели.

Отображение информации ID3 TAG

По умолчанию во время воспроизведения файла на дисплей выводится информация ID3 TAG в следующем порядке:

Название файла (SONG) → название каталога (DIR) → название композиции (TITLE) → имя исполнителя (ARTIST) → название альбома (ALBUM)

Последовательно нажимая кнопку **BAND** (4, стр. 4) на пульте ДУ или кнопку **BND** (10, стр. 3) на передней панели, можно сразу перейти к отображению необходимой Вам информации.

Технические характеристики

ОБЩИЕ

Предельные значения напряжения питания	11–14,4 В
Предохранитель	5 А
Полярность источника питания	Только системы с заземлением отрицательного полюса батареи
Максимальная выходная мощность	4 x 45 Вт
Рекомендуемое сопротивление динамиков	4 Ом
Установочные размеры устройства (Ш x В x Г)	182 x 53 x 115 мм
Диапазон рабочих температур	-10...+60 °С
Температура хранения	-20...+70 °С
Допустимая влажность при работе	45... 80 %
Допустимая влажность при хранении	30... 90 %

FM-ПРИЕМНИК

Диапазон частот	87,5–108 МГц
Диапазон воспроизводимых частот (± 3 дБ)	40–15000 Гц
Полезная чувствительность (при отношении с/ш 30 дБ)	12 дБ (мкВ)
Отношение сигнал-шум, не менее	50 дБ
Глубина разделения стереоканалов (1 кГц)	28 дБ

Установка устройства

- Для установки устройства выберите такое место, где оно не будет мешать водителю нормально управлять автомобилем.
- Перед окончательной установкой устройства временно подключите к нему все провода и убедитесь, что все соединения сделаны правильно и система работает нормально.
- Используйте только прилагающиеся к устройству крепежные изделия. Только в этом случае установка будет надежной и безопасной. Использование деталей, не входящих в комплект устройства, может привести к нарушению его нормальной работы.
- Если установка устройства требует сверления отверстий или любого другого изменения штатных деталей автомобиля, обязательно проконсультируйтесь у ближайшего дилера вашего автомобиля.

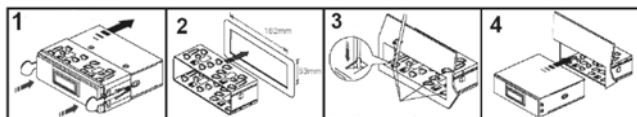
- Устанавливайте устройство таким образом, чтобы оно не могло стать причиной ранения водителя или пассажиров во время внезапной остановки или резкого торможения.
- При установке отклонение устройства от горизонтальной плоскости не должно превышать 30°. В противном случае технические характеристики устройства могут отличаться от оптимальных.
- Никогда не устанавливайте устройство там, где оно будет сильно нагреваться, например, от воздействия прямых солнечных лучей или горячего воздуха, поступающего от отопителя. Также избегайте мест, в которых устройство будет подвергаться воздействию сильной вибрации или на него будет попадать пыль или грязь.
- Сначала подсоединяйте положительную клемму аккумулятора, затем отрицательную.

ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ

Существует два варианта установки устройства. При использовании первого варианта устройство устанавливается в приборную панель автомобиля спереди, а при использовании второго варианта устройство устанавливается сзади передней панели (вместо штатного радиоприемника автомобиля, для закрепления используются резьбовые отверстия на боковых панелях устройства).

Первый вариант

1. Отсоедините кожух от устройства
2. Установите кожух в приборную панель автомобиля.
3. После установки кожуха устройства в приборную панель выберите на кожухе те металлические язычки, которые соответствуют толщине приборной панели, и отогните их, чтобы зафиксировать кожух на месте.
4. Выполните все необходимые подключения и установите устройство в приборную панель.

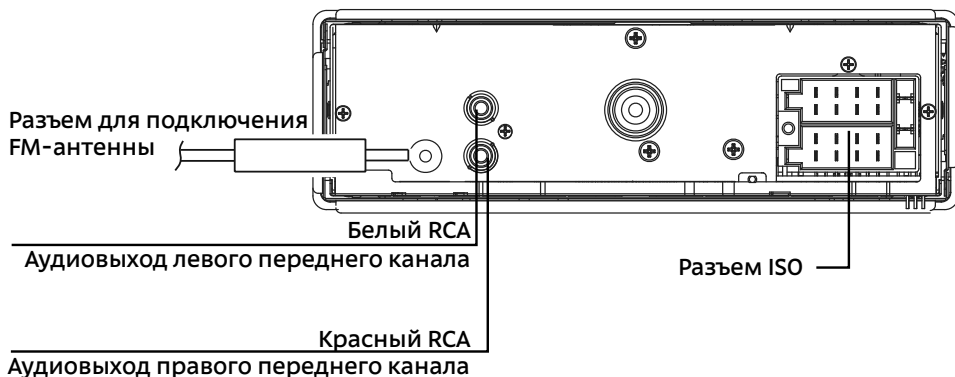


Второй вариант

Данный вариант установки предусматривает использование крепежных кронштейнов штатного радиоприемника и резьбовых отверстий, которые находятся на боковых панелях устройства.

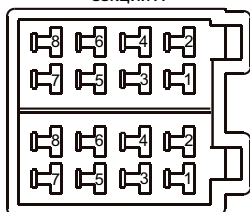
1. Выберите положение кронштейнов, при котором будут совмещены резьбовые отверстия на кронштейнах и резьбовые соединения на корпусе устройства.
2. Закрепите кронштейны с обеих сторон устройства не менее чем в двух местах. Для этого используйте либо крепежные винты (5 x 6 мм), либо винты с потайной головкой (4 x 6 мм), в зависимости от типа резьбовых отверстий на кронштейне.

Схема подключения



Расположение контактов разъема ISO:

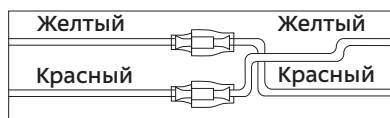
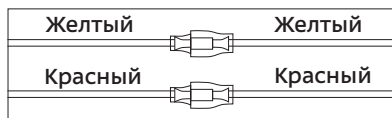
Секция А



Секция В

конт.	Назначение контактов разъема ISO	
	Цвет провода	Назначение
A4	Желтый	+12 В постоянно
A5	Синий	Выход +12 В на авт.антенну
A7	Красный	+12 В при включенном АСС
A8	Черный	Масса
B1	Фиолетовый	Правый задний динамик (+)
B2	Фиолетово-черный	Правый задний динамик (-)
B3	Серый	Правый передний динамик (+)
B4	Серо-черный	Правый передний динамик (-)
B5	Белый	Левый передний динамик (+)
B6	Бело-черный	Левый передний динамик (-)
B7	Зеленый	Левый задний динамик (+)
B8	Зелено-черный	Левый задний динамик (-)

В случае сброса настроек устройства после выключения зажигания поменяйте местами подключение желтого и красного провода, как показано на рисунке:



ВНИМАНИЕ!

- Неверное подключение устройства может привести к его поломке и лишению права на гарантийное обслуживание.
- В данном устройстве используются усилители мощности, подключенные по мостовой схеме. При подключении динамиков не допускается замыкание проводов на массу автомобиля, на провод питания +12 В или друг с другом.
- Красный провод устройства должен быть подключен к цепи зажигания во избежание разряда аккумуляторной батареи автомобиля при продолжительной стоянке.
- Желтый провод устройства должен быть подключен к проводу с постоянным напряжением +12 В, даже при выключенном зажигании. Если Вы не нашли такого провода, то подключитесь к плюсовой клемме аккумулятора после блока предохранителя.
- Черный провод устройства должен быть подсоединен к заземленной металлической части автомобиля. Если Вы не смогли найти подходящий провод или винт, то обратитесь за помощью к ближайшему дилеру Вашего автомобиля. Для обеспечения хорошего заземления удалите краску и грязь с тех областей поверхности, с которыми соприкасается провод.

Эксплуатационные ограничения и текущий ремонт

Устройство предназначено для эксплуатации в автомобилях с напряжением бортовой сети 12 В. Не следует эксплуатировать устройство, имеющее повреждения корпуса или соединительных кабелей.

Ошибки, допущенные при установке и эксплуатации устройства, могут быть иногда приняты за его неисправность. Ниже приводится таблица, в которой сведены простые методы проверки, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, возникающих при использовании устройства.

При отсутствии видимых причин неисправности устройство следует демонтировать и обратиться в сервисный центр. Перед тем, как перейти к методам проверки, описанным в данной таблице, тщательно проверьте правильность подключения устройства.

Неисправность	Причина	Устранение
Нет питания	Перегорел предохранитель устройства	Поменяйте перегоревший предохранитель на предохранитель нужного номинала. Если предохранитель перегорит снова, обратитесь в сервисный центр
	Неправильное подключение	Проверьте подключение питания
Радиоприемник не работает	К устройству не подключен кабель антенны	Надежно подключите кабель антенны к устройству
Не работает функция автонастройки на радиостанции	Радиостанции имеют слишком слабый сигнал	Настраивайтесь на станции вручную
Нет звука	Полностью убрана громкость звука	Установите нужный уровень громкости устройства
	Неправильное подключение устройства или плохой контакт проводов	Проверьте правильность и надежность всех подключений устройства
	Провода динамиков контактируют с металлической деталью машины	Изолируйте все провода
	Динамики неисправны	Поменяйте динамики
Настройки устройства и сохраненные радиостанции сбрасываются после выключения двигателя	Неправильное подключение проводов	Подключите красный и желтый провод питания согласно настоящему Руководству (стр. 14)
Карта памяти USB или SD не считывается	Карта памяти неисправна	Используйте исправные карты памяти
	Карта памяти несовместима с данным устройством	Убедитесь, что файловая система - FAT16/FAT32. Рекомендуются карты фирм Transcend и Kingston.

Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация

Устройство рекомендуется хранить в складских или домашних условиях и при необходимости транспортировать в крытых транспортных средствах любого вида в упакованном виде при температуре от $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+35\text{ }^{\circ}\text{C}$. Место хранения (транспортировки) должно быть недоступным для попадания влаги, прямых солнечных лучей и должно исключать возможность механических повреждений.

Срок службы устройства — 2 года. Устройство не содержит вредных материалов и безопасно при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в непригодных условиях).

Условия гарантии

При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве пользователя, устройство обеспечивает безопасность в полном объеме требований настоящего законодательства, не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека и признано годным к эксплуатации.

Устройство имеет гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев с момента покупки без учета времени пребывания в ремонте при соблюдении правил эксплуатации. Право на гарантию дается при заполнении сведений прилагаемого гарантийного талона.

Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия: соединительные провода, пульт ДУ, документацию, прилагаемую к изделию.

Расшифровка даты выпуска устройства, указанной в серийном номере

12-значный серийный номер устройства указывается под штрих-кодом на упаковке, а также на стикере, который клеится на корпус изделия.

Для того, чтобы узнать информацию о дате выпуска устройства, достаточно расшифровать 5 и 6 знак из 12-значного серийного номера. Пример расшифровки приведен ниже.

1AAA0A000001

┌───┐
├───┤ А – месяц выпуска (А – январь, В – февраль, С – март, D – апрель,
├───┤ Е – май, F – июнь, G – июль, H – август, I – сентябрь, J – октябрь,
├───┤ К – ноябрь, L – декабрь)
└───┘ 0 – год выпуска (0 – 2010, 1 – 2011, 2 – 2012 и т. д.)

Данное устройство выпущено в январе 2010 года.

FM SD/USB ресивер
Videonox Vox-100
Произведено в Китае
Изготовитель: АО «Фирма «ММС»
127220, г. Москва, Писцовая, д. 1А

